



(CZ) (SK) (EN)

MANUÁL
DIGITÁLNÍ DĚTSKÁ VÁHA
NUV041310

| | |
|-----------|---|
| <u>CZ</u> | 3 |
| <u>SK</u> | 6 |
| <u>EN</u> | 9 |

DIGITÁLNÍ DĚTSKÁ VÁHA

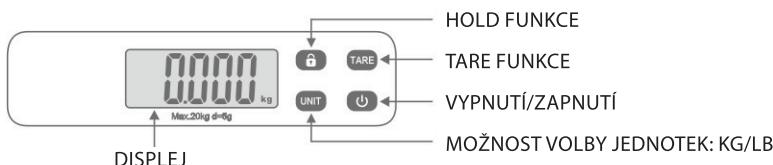
NUV041310

VÁŽENÝ ZÁKAZNÍKU,

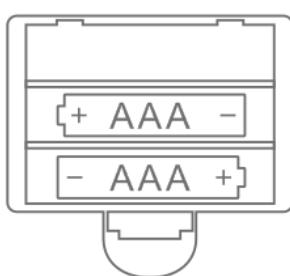
DĚKUJEME VÁM ZA VÝBĚR TÉTO DĚTSKÉ VÁHY. PŘEČTĚTE SI PEČLIVĚ TENTO NÁVOD K POUŽITÍ A PONECHEJTE SI JEJ PRO BUDOUCÍ NAHLÉDNUTÍ!

SPECIFIKACE VÝROBKU

- Přesně měří váhové přírůstky po 5g, až do maximální váhy 20kg.
- Funkce HOLD zachycuje přesné měření hmotnosti aktivního dítěte.
- Funkce TARE snižuje váhu o případnou hmotnost plenek, oděvu nebo přikrývky.
- Jednoduché čtení váhy, díky bílému podsvícení LCD displeje.
- Jedinečný design dotykového tlačítka.
- Zahrnuje 2xAAA baterie.
- Indikátor automatického vypnutí a indikace vybití baterie.

DISPLEJ**NAPÁJENÍ**

Před použitím vložte baterie nebo vyjměte izolační folii z baterií. Když se na displeji zobrazí symbol LO, je třeba baterie vyměnit.

**PROVOZNÍ INSTRUKCE**

Hmotnost se zobrazuje po 5g z minimální hmotnosti až po maximální hmotnost 20kg.

Stiskněte tlačítko "" pro zapnutí váhy. Když se na displeji objeví 0,000kg váha je připravena. Opatrně umístěte dítě na váhu. Obzvlášť opatrní buděte při manipulaci s hlavičkou.

FUNKCE HOLD:

Váha má fukce **HOLD**: **Auto HOLD, Mechanical HOLD.**

AUTO HOLD: když dáte dítě na váhu, je možné, že se bude hýbat. Pokud dokáže váha pohyb zaznamenat, funkce Auto HOLD nastaví přesnou váhu na displeji. Značka „“ zabliká a nastaví se přesná váha.

MECHANICAL HOLD: Pokud se dítě pohybuje příliš energicky, můžete zvolit funkci Mechanical HOLD stisknutním tlačítka „“. Značka „“ zabliká a zobrazí se správná váha. Značka „“ zůstane na displeji dokud nestisknete „“ tlačítko nebo TARE tlačítko. Poté se ukáže 0,000kg což znamená, že váha je připravena pro další vážení.

FUNCE TARE:

Pokud chcete pod dítě na vážení umístit na váhu ručník nebo přikrývku, udělejte to PŘED zapnutím váhy. Pokud ručník nebo deka váží více než 30g, stiskněte tlačítko TARE. TARE se zobrazí na displeji. Poté položte dítě na ručník nebo přikrývku. Poté se zobrazí hmotnost dítěte.

JEDNOTKY MEŘENÍ:

Váhu lze měřit v jednotkách kilogramů (kg) nebo v librách (lb). Jednotku můžete přepínat stisknutím „UNIT“.

VYPNUTÍ

Po ukončení vážení stiskněte dlouze tlačítko „“. Nebo se váha automaticky vypne, pokud není 180 sekund používána.

OZNÁMENÍ PŘEVÁŽENÍ

Maximální hmotnost, kterou dokáže váha zvážit, je 20kg. Pokud je váha převážena, objeví se „EEEE“ na displeji.

PĚČE A UPOZORNĚNÍ

- Váhu používejte na tvrdém, rovném povrchu, aby se zajistila co největší přesnost.
- Čištění: Váhu můžete čistit vlhkým hadířkem, pokud je třeba. Nikdy nevkládejte váhu do vody a nevystavujte váhu vlhku, pokud je používána.
- Chraňte váhu před nárazy, vlhkostí, prachem, chemikáliemi, drastickými změnami teplot, před elektromagnetickým polem a zdroji tepla.
- Udržujte obalové materiály v bezpečné vzdálenosti od dětí.
- Nevyhazujte staré baterie do ohně. Baterie mohou explodovat nebo může dojít k úniku. Recyklujte je nebo je vhazujte do nebezpečného odpadu.
- Pokud se váha nepoužívá delší dobu, vyjměte baterie.

ZÁRUČNÍ LIST

1. Prodávající poskytuje na produkt záruku v délce 24 měsíců ode dne prodeje spotřebiteli.
2. Prodávající je povinen při prodeji vyplnit záruční list, datum a razítko prodejny. Je nepřípustné datovat a potvrdit tento záruční list později než je produkt prodán.
3. Při reklamaci je nutné, aby spotřebitel předložil originál potvrzeného záručního listu, originál o zakoupení produktu (paragon) a vyhotovit protokol o reklamované události (popis za jakých okolností k vadě došlo nebo stručný popis vady s požadavkem spotřebitele).
4. Produkt na reklamaci se přijímá jen čistý.
5. Záruční lhůta se prodlužuje o dobu, kdy spotřebitel uplatnil nárok na záruční opravu až do doby, kdy byl povinen produkt po skončení opravy převzít.
6. Nárok na záruku zaniká, jestliže spotřebitel nebo jiná osoba nepostupuje po zakoupení produktu při montáži, údržbě, čištění a užívání v souladu s návodem k použití, který je součástí těchto záručních podmínek. Spotřebitel není oprávněn provádět na produktu jakékoli změny.
7. Na mechanická poškození při nesprávném užívání, zejména poškrabání, ulomení plastových součásti, prasklé či zlomené klouby, na vyblednutí barev potahu vzniklé čištěním neodpovídající pokynům, nebo zesvětlení způsobené vystavováním produktu přímému slunečnímu záření či vlhkosti se reklamace nevztahuje. Taktéž nelze uplatňovat reklamaci na prasklé části způsobené pádem, na odření nebo roztržení potahu a opotřebení součástí produktu běžným používáním. Reklamaci nelze uplatnit ani v případě, kdy součásti produktu jsou odcizené, ztracené nebo poškozené vlastní vinnou. Tyto vady budou opraveny k tiži spotřebitele, včetně nákladů na dopravu.
8. Kupujícímu byl při zakoupení produkt předveden nebo prodávajícím sestaven. (co neodpovídá skutečnosti, přeškrtněte) a kupující byl při koupi věci seznámen s návodem k použití. Poskytnutím záruky nejsou dotčena práva kupujícího, která se ke koupi věci váží podle zvláštních právních předpisu.

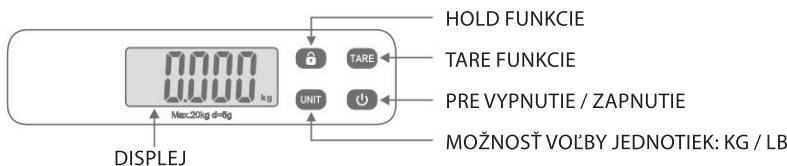
VÁŽENÝ ZÁKAZNÍK,

ĎAKUJEME VÁM ZA VÝBER TEJTO DETSKEJ VÁHY. PREČÍTAJTE SI POZORNE TENTO NÁVOD NA POUŽITIE A PONECHAJTE SI HO PRE BUDÚCE NAHLIADNUTIE!

ŠPECIFIKÁCIA VÝROBKU

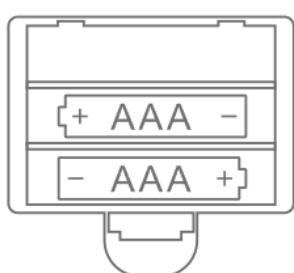
- Presne meria váhové prírastky po 5g, až do maximálnej váhy 20kg.
- Funkcia HOLD zachytáva presné meranie hmotnosti aktívneho dieťaťa.
- Funkcia TARE znižuje váhu o prípadnú hmotnosť plienok, odevu alebo prikrývky.
- Jednoduché čítanie váhy, vďaka bielemu podsvieteniu LCD displeja.
- Jedinečný dizajn dotykového tlačidla.
- Zahŕňa 2xAAA batérie.
- Indikátor automatického vypnutia a indikácia vybitia batérie.

DISPLEJ



NAPÁJANIE

Pred použitím vložte batérie alebo vyberte izolačnú fóliu z batérií. Ked' sa na displeji zobrazí symbol LO, je potrebné batérie vymeniť.



PREVÁDZKOVÉ INŠTRUKCIE

Hmotnosť sa zobrazuje po 5g z minimálnej hmotnosti až po maximálnu hmotnosť 20kg.

Stlačte tlačidlo “” pre zapnutie váhy. Ked' sa na displeji objaví 0,000kg váha je pripravená. Opatrne umiestnite dieťa na váhu. Obzvlášť opatrní bud'te pri manipulácii s hlavičkou.

FUNKCIA HOLD:

Váha má fukcie **HOLD: Auto HOLD, Mechanical HOLD.**

AUTO HOLD: keď dáte dieťa na váhu, je možné, že sa bude hýbať. Ak dokáže váha pohyb zaznamenať, funkcia Auto HOLD nastaví presnú váhu na displeji. Značka “” zabliká a nastaví sa presná váha.

MECHANICAL HOLD: Ak sa dieťa pohybuje príliš energicky, môžete zvoliť funkciu Mechanical HOLD stisknutím tlačidla “”. Značka “” zabliká a zobrazí sa správna váha. Značka “” zostane na displeji kým nestlačíte “” tlačidlo alebo TARE tlačidlo. Potom sa ukáže 0,000kg čo znamená, že váha je pripravená pre ďalšie váženie.

FUNCIA TARE:

Pokial' chcete pod dieťa na váženie umiestniť na váhu uterák alebo prikrývku, urobte to PRED zapnutím váhy. Ak uterák alebo deka váži viac ako 30g, stlačte tlačidlo TARE. TARE sa zobrazí na displeji. Potom položte dieťa na uterák alebo prikrývku. Potom sa zobrazí hmotnosť dieťaťa.

JEDNOTKY MERANIE:

Váhu možno merať v jednotkách kilogramov (kg) alebo v librách (lb). Jednotku môžete prepínať stlačením "UNIT".

VYPNUTIE

Po ukončení váženia dlhým stlačením tlačidla “”. Alebo sa váha automaticky vypne, ak nie je 180 sekúnd používaná.

OZNÁMENIE PREVÁŽANIE

Maximálna hmotnosť, ktorú dokáže váha zvážiť, je 20kg. Ak je váha prevážaná, objaví sa "EEEE" na displeji.

STAROSTLIVOSTI A UPOZORNENIE

- Váhu používajte na tvrdom, rovnom povrchu, aby sa zabezpečila čo najväčšia presnosť.
- Čistenie: Váhu môžete čistiť vlhkou handričkou, ak je treba. Nikdy nevkladajte váhu do vody a nevystavujte váhu vlhku, ak je používaná.
- Chráňte váhu pred nárazmi, vlhkostou, prachom, chemikáliami, drastickými zmenami teplôt, pred elektromagnetickým poľom a zdrojmi tepla.
- Udržujte obalové materiály v bezpečnej vzdialnosti od detí.
- Nevyhadzujte staré batérie do ohňa. Batérie môžu explodovať alebo môže dôjsť k úniku. Recyklujte ich alebo ich vhadzujte do nebezpečného odpadu.
- Ak sa váha nepoužíva dlhšiu dobu, vyberte batérie.

ZÁRUČNÝ LIST

1. Predávajúci poskytuje na produkt záruku v dĺžke 24 mesiacov odo dňa predaja spotrebiteľovi.
2. Predávajúci je povinný pri predaji vyplniť záručný list, dátum a pečiatku predajne. Je neprípustné datovať a potvrdiť tento záručný list neskôr než je produkt predaný.
3. Pri reklamácii je nutné, aby spotrebiteľ predložil originál potvrdeného záručného listu, originál o kúpe produktu (paragon) a vyhotoviť protokol o reklamovanej udalosti (popis za akých okolností k chybe došlo alebo stručný popis chyby s požiadavkou spotrebiteľa).
4. Produkt na reklamáciu sa prijíma len čistý.
5. Záručná lehota sa predlžuje o čas, keď spotrebiteľ uplatnil nárok na záručnú opravu až dovtedy, keď bol povinný produkt po skončení opravy prevziať.
6. Nárok na záruku zaniká, ak spotrebiteľ alebo iná osoba nepostupuje po kúpe produktu pri montáži, údržbe, čistení a používaní v súlade s návodom na použitie, ktorý je súčasťou týchto záručných podmienok. Spotrebiteľ nie je oprávnený vykonávať na produkте akékoľvek zmeny.
7. Na mechanické poškodenia pri nesprávnom používaní, najmä poškriabanie, odlomenie plastových súčasti, prasknuté či zlomené klíby, na vyblednutie farieb počahu vzniknuté čistením nezodpovedajúcim pokynom, alebo zosvetlenie spôsobené vystavovaním produktu priamemu slnečnému žiareniu či vlhkosti sa reklamácia nevzťahuje. Takisto nie je možné uplatňovať reklamáciu na prasknuté časti spôsobené pádom, na odrenie alebo roztrhnutie počahu a opotrebenie súčasti produktu bežným používaním. Reklamáciu nie je možné uplatniť ani v prípade, keď sú súčasti produktu odcudzené, stratené alebo poškodené vlastnou vinou. Tieto chyby budú opravené na ťachu spotrebiteľa, vrátane nákladov na dopravu.
8. Kupujúcemu bol pri kúpe produkt predvedený alebo predávajúcim zostavený (čo nezodpovedá skutočnosti, preškrtnite) a kupujúci bol pri kúpe veci oboznámený s návodom na použitie. Poskytnutím záruky nie sú dotknuté práva kupujúceho, ktoré sa ku kúpe veci viažu podľa zvláštnych právnych predpisov.

INSTRUCTION MANUAL

ELECTRONIC BABY SCALE

EN

NUV041310

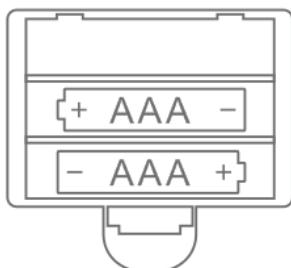
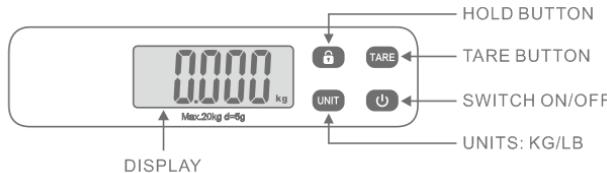
DEAR CUSTOMER

THANK YOU FOR CHOOSING THIS BABY SCALE. PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS FOR USE CAREFULLY AND KEEP THEM FOR FUTURE USE.

SPECIFICATIONS

- Accurately measures weight in 5g increments up to 20kg
- HOLD feature captures precise weight measurement of an active baby
- TARE feature subtracts added weight of diaper, clothing or blanket
- Easy-to-read, white backlit LCD display
- Unique touch button design
- Includes 2xAAA batteries
- Auto power off and low battery indication

DISPLAY



POWER SUPPLY

Please insert batteries or remove the insulating foil from the batteries before using. When "Lo" appears in the display, the batteries need to be replaced.

OPERATING INSTRUCTIONS

The weight is displayed in steps of 5g from a minimum weight of 30g. Press the button "SWITCH ON/OFF" to switch on the scale. When "0.000kg" appears on the display, the scale is ready for measurement. Place the baby on the scale carefully. Take particular care with the baby's head.

HOLD FUNCTION:

The scale has a "**HOLD**" function: **AUTO HOLD, MECHANICAL HOLD.**

AUTO HOLD: When the baby is placed on platform, he/she may move around. When he/she is still enough, the AUTO HOLD function will establish the weight on display. The sign "🔒" flashes and then weight is established.

MECHANICAL HOLD: If the baby is moving around too vigorously, you may select the MECHANICAL HOLD function by pressing "🔒" button. The sign "🔒" flashes and weight is established on display. The sign "🔒" remains on display until you press "🔒" button or "TARE" button. Then it shows "0.000kg" which means the scale is ready for next weighing.

TARE FUNCTION:

If you prefer to place a towel or blanket on the scale and weigh the baby, please do so BEFORE switching the scale on. If the towel or blanket weighs over 30g, please press TARE button.

"TARE" is shown on display. Then place the baby onto towel or blanket. It shows baby's weight.

UNITS:

The scale is with units of kilograms(kg) and pounds(lb), which can be switched by pressing "UNIT" button.

SWITCH OFF

After weighing is finished, you can switch off the scale by pressing " ⓘ" button. Or, the scale will automatically switch off if no weighing is carried out within 180 seconds.

OVERLOAD INDICATION

The scale can accept a maximum load of 20 kg. When overloaded, "EEEE" sign will appear on display.

CARE AND ATTENTION

- Place the scale on a hard, flat surface to ensure greatest accuracy.
- Cleaning: You can clean the scale with a damp cloth and a little washing up liquid if necessary. Never immerse the scale in water or rinse it under running water.
- Protect the scale against knocks, damp, dust, chemicals, drastic changes in temperature, electromagnetic field and source of heat that are too near.
- Keep packaging material away from children.
- DO NOT dispose of the old batteries in fire. The batteries may explode or leak. Recycle or manage them as hazardous waste.
- If the scale is not used in a long period, please take the batteries out.

WARRANTY CERTIFICATE

1. The seller provides a product warranty for 24 months from the date of sale to the consumer.
2. The seller is obligated to complete the warranty certificate upon sale with the date and stamp of the store. It is not permitted to date and stamp the warranty certificate after the product is sold.
3. In the event of a complaint, the consumer must present the original Warranty Certificate, the original product purchase receipt and make a record of the claimed event (a description of the circumstances in which the defect occurred or a brief description of the defect with the consumer's request).
4. The product on the claim will only be accepted if it's clean.
5. The warranty period shall be extended when the consumer has filed a claim for warranty repairs until the time the consumer is obliged to take on the product after repairs are completed.
6. The warranty expires if the consumer or other person, after purchase, does not follow instructions during assembly, maintenance, cleaning and use in accordance with the instructions for use contained in these warranty terms. The consumer is not entitled to make any changes to the product.
7. For mechanical damage due to improper use, in particular scratches, breakage of plastic parts, cracked or broken joints, discolouration of cover colours resulting from non-compliant cleaning or brightening caused by exposure of the product to direct sunlight or moisture, a claim will not apply. It is also not possible to claim for cracked parts due to a fall, abrasion or tearing of the cover and wear-and-tear of the product by normal use. The claim cannot be applied if product parts are stolen, lost or damaged by their own fault. These defects will be repaired by the consumer, including shipping costs.
8. The buyer was shown how to assemble the car seat upon purchase or it was assembled by the seller. (Cross out what is not applicable) and the buyer was familiar with the instructions for use when buying the item. The provision of the guarantee is without prejudice to the buyer's rights, which are subject to the purchase of the item in accordance with special legal regulations.

Distributor: BabyDirekt s.r.o.
Masarykova 118, 664 42 Modřice, Czechia
e-mail: info@babydirekt.cz
www.babydirekt.eu